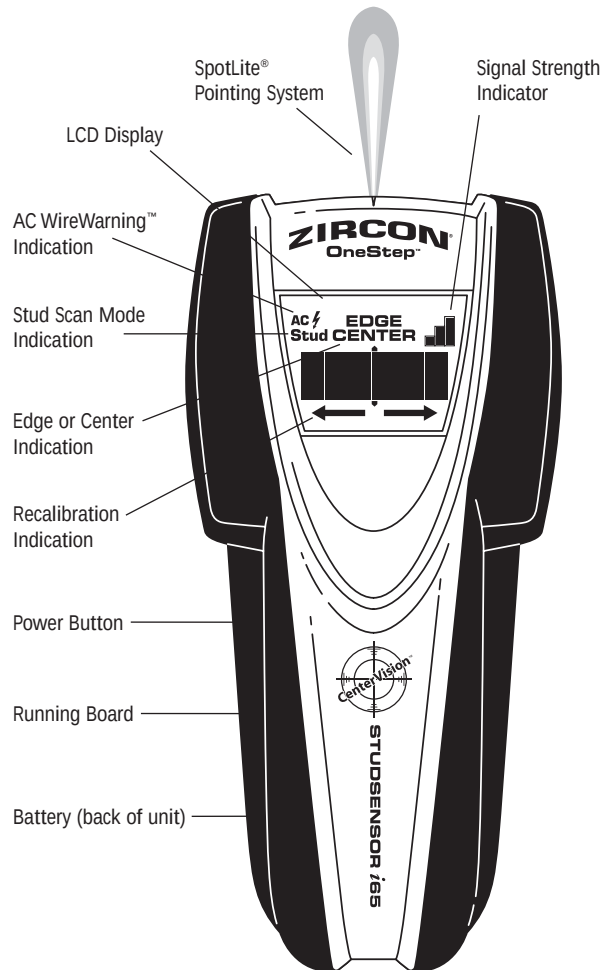


StudSensor™ i65 OneStep™ Multifunction Stud Finder

Congratulations on purchasing one of the most technologically advanced stud finders ever created! Zircon introduced the StudSensor™ in 1980 and has put over 25 years of research into developing OneStep™, the advanced technology at the core of StudSensor i65. OneStep technology senses, processes, and adapts to wall surfaces to provide visibility into walls, floors, and ceilings. StudSensor i65 is one of the fastest, most accurate, and easiest-to-use stud finders on the market today.

REGISTER YOUR PRODUCT TO WIN!

Register your product today and be automatically entered in our monthly drawings to win free Zircon products. To quickly and easily register your Zircon product, please visit www.zircon.com



1. OPERATING TIPS

Hold the tool straight up and down, parallel to the stud. Do not rotate the tool.



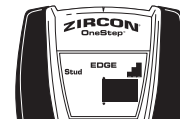
Keep tool flat against the wall and do not rock or tilt the tool when scanning.



2. FINDING A STUD

Always start with the scanner placed against the wall, then press the power button. Wait for beep to confirm calibration has completed before moving tool.

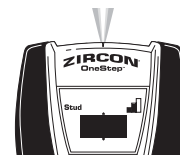
Slowly slide tool across surface. EDGE display will illuminate, indicating location of the stud edge.



Continue sliding tool. When the center of stud is located with three bars on the Signal Strength Indicator, the buzzer will sound, and the four middle bars, CENTER display, and SpotLite will illuminate.



In cases of deeper studs (or thicker walls) two bars will show on the Signal Strength Indicator and only the SpotLite and four middle bars will illuminate. If you still can't locate a stud, try the next step.

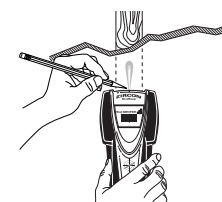


Quickly (within one second) release and re-press the power button. The scanner will enter the **High Sensitivity Mode** and the Stud Scan Mode Indication will flash continuously. The center of a very deep stud will be indicated by the four middle bars illuminating.



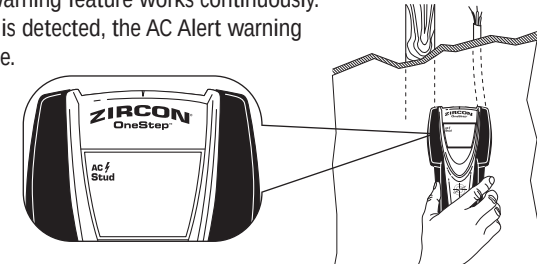
3. MARKING THE LOCATION

Once an object is located, mark the location where the SpotLite illuminates.



4. AC WIREWARNING™

Zircon's AC WireWarning feature works continuously. When AC voltage is detected, the AC Alert warning icon will illuminate.



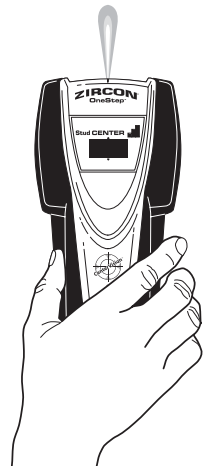
5. SCANNING DIFFERENT SURFACES

Wallpaper: The StudSensor i65 functions normally on walls covered with wallpaper or fabric, unless the materials are metallic foil, contain metallic fibers, or are still wet after application.

Note: Sensing depth and accuracy can vary due to moisture, content of materials, wall texture, and paint.

Textured walls, acoustic ceilings, or uneven surfaces: Place thin cardboard on the surface to be scanned. Calibrate with the cardboard in place, then begin scanning.

Wood flooring, subflooring, or gypsum over plywood sheathing: Auto Depth Sensing automatically corrects for target depth in both normal and high sensitivity modes



FCC Part 15 Class B Registration Warning

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of FCC Rules.

ZIRCON

LIMITED 1 YEAR WARRANTY

Zircon Corporation, ("Zircon") warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for one year from the date of purchase. Any in-warranty defective product returned to Zircon*, freight prepaid with proof of purchase date and \$5.00 to cover postage and handling, will be repaired or replaced at Zircon's option. This warranty is limited to the electronic circuitry and original case of the product and specifically excludes damage caused by abuse, unreasonable use or neglect. This warranty is in lieu of all other warranties, express or implied, and no other representations or claims of any nature shall bind or obligate Zircon. Any implied warranties applicable to this product are limited to the one year period following its purchase. IN NO EVENT WILL ZIRCON BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM POSSESSION, USE OR MALFUNCTION OF THIS PRODUCT.

In accordance with government regulations, you are advised that: (i) some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and/or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations and/or exclusions may not apply

to you, and further (ii) this warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

Return product freight prepaid with proof of purchase date (dated sales receipt) and \$5.00 to cover postage and handling, to:

Zircon Corporation
*Attn: Returns Department
1600 Dell Avenue, Unit K
Campbell, CA 95008-6992 USA

Be sure to include your name and return address. Out of warranty service and repair, where proof of purchase is not provided, shall be returned with repairs charged C.O.D. Allow 4 to 6 weeks for delivery.

Customer Service, 1-800-245-9265 or 1-408-963-4550
Monday-Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m. PST
E-mail: info@zircon.com

U.S. Patents 6259241, 6291970, Canada Patents 2341385, 2353156, Japan Patent 3581851, and Patents Pending
©2005 Zircon Corporation • P/N 60546 • Rev A 08/05

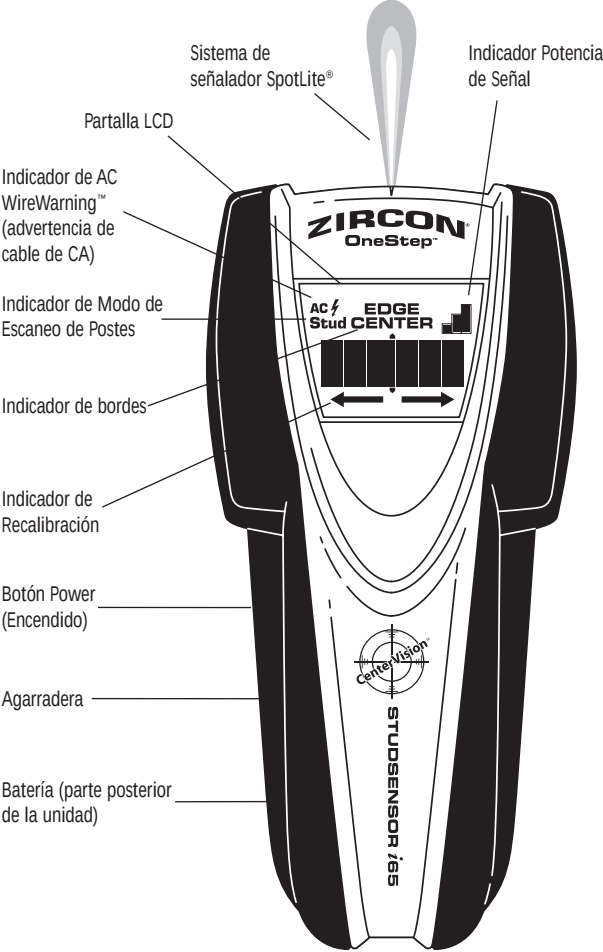
StudSensor™ i65 OneStep™

Detector de vigas multifuncional

¡Felicitaciones por comprar uno de los detectores de vigas de mayor avance tecnológico jamás creado! Zircon inventó el StudSensor™ en 1980 y ha invertido más de 25 años de investigación en el desarrollo de OneStep™, la tecnología de punta que es el corazón del StudSensor i65. La tecnología OneStep localiza, procesa y se adapta a las superficies de la pared para proporcionar visibilidad dentro de las paredes, pisos y techos. StudSensor i65 es uno de los detectores de vigas más rápido, exacto y de fácil empleo que se encuentra actualmente en el mercado.

¡REGISTRE SU PRODUCTO PARA GANAR!

Registre hoy su producto y participe automáticamente en nuestros sorteos mensuales para ganar productos Zircon gratuitos. Para registrar rápida y fácilmente su producto Zircon, visite el sitio www.zircon.com



1. CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO

Sostenga la herramienta recta, paralela a la viga. No gire la herramienta.



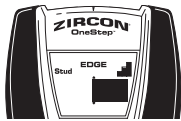
Mantenga la herramienta pegada a la pared y no la balancee ni la incline mientras realiza el escaneo.



2. LOCALICE UN POSTE

Siempre comience con el escáner colocado sobre la pared, entonces presione el mango hacia abajo. Espere por el tono que confirma que la calibración se ha completado antes de mover la herramienta.

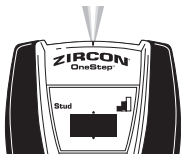
Lentamente deslice la herramienta de un lado a otro de la superficie. Se mostrará la palabra EDGE iluminada, indicando la localización de la arista de un poste.



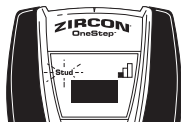
Continúe deslizando la herramienta. Cuando se localice el centro del poste se muestran tres barras en el Signal Strength Indicator (Indicador de Fuerza de la Señal), el zumbador sonará, y las cuatro barras centrales, la pantalla CENTER y el SpotLite se iluminarán.



En los casos con postes más profundos (o paredes más gruesas) aparecerán dos barras en el Signal Strength Indicator (Indicador de Fuerza de la Señal) y se iluminarán cuatro barras centrales. Si todavía no puede localizar un poste, pruebe el próximo paso.



Rápidamente (en el lapso de un segundo) suelte y vuelva a presionar el mango hacia abajo. El escáner pasará al High Sensitivity Mode (Modo de sensibilidad alta) y el Indicador de Modo de Escaneo de Postes destellará continuamente. El centro de un poste muy profundo será indicado por la iluminación de las cuatro barras centrales.



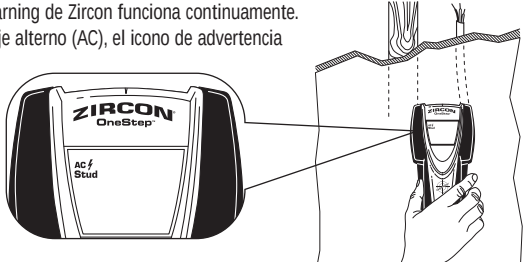
3. MARCAR LA UBICACIÓN

Una vez que el objeto es localizado, marque la posición donde el SpotLite se ilumina.



4. AC WIREWARNING™

El dispositivo AC WireWarning de Zircon funciona continuamente. Cuando se detecta voltaje alterno (AC), el icono de advertencia AC Alert se encenderá.



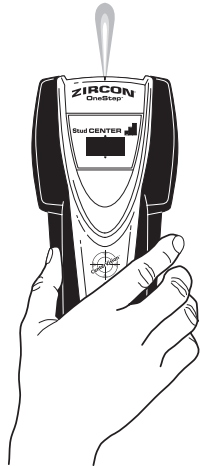
5. ESCANEANDO EN DIFERENTES SUPERFICIES

Papel tapiz: El localizador StudSensor i60 funciona normalmente en paredes cubiertas con papel tapiz o tela, a menos que el material contenga laminas metálicas, fibras metálicas o aún se encuentre húmedo después de haberlo colocado.

Nota: La profundidad sensitiva y precisión pueden variar debido al contenido de humedad, de los materiales, textura de la pared, y pintura.

Paredes texturizadas, techos acústicos o superficies irregulares: coloque un cartón delgado sobre la superficie que va a escanear. Calibre la herramienta con el cartón en su lugar y luego comience a escanear.

Pisos de madera, contrapisos o revestimientos de yeso sobre madera contrachapada: El sensor automático de profundidad, Auto Depth Sensing, automáticamente corrige el objetivo de profundidad en ambos modos, normal y Alta Sensibilidad.



Advertencia de registro como dispositivo de Clase B según la Parte 15 de las reglas de la FCC

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B, según lo establecido en la Parte 15 de las Reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission, FCC).

ZIRCON	
GARANTÍA LIMITADA DURANTE 1 AÑO La Empresa Zircon, ("Zircon") garantiza que este producto se encuentra libre de defectos en sus materiales y mano de obra por un periodo de un año a partir de la fecha de su compra. Cualquier producto defectuoso en garantía devuelto a Zircon*, con flete prepago con comprobante de la fecha de compra y \$5.00 para cubrir el envío, será reparado y reemplazado a discreción de Zircon. Esta garantía está limitada al circuito electrónico y a la caja original del producto y excluye específicamente daños causados por abuso, uso indebido o negligencia. Esta garantía reemplaza cualquier otra garantía, expresa o implícita y Zircon no será responsable por ninguna otra afirmación o reclamo de cualquier naturaleza. Toda garantía implícita que se aplique a este producto está limitada a un periodo de un año a partir de la fecha de su compra. EN NINGÚN CASO ZIRCON SERÁ RESPONSABLE POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, SECUNDARIO O COMO CONSECUENCIA DE LA TENENCIA, EL USO O EL MALFUNCIONAMIENTO DE ESTE PRODUCTO. De acuerdo con las reglamentaciones gubernamentales, se le notifica que: (i) algunos estados no permiten limitaciones en cuanto al periodo de duración de una garantía implícita y/o a la exclusión o a la limitación de daños secundarios o consecuentes, de modo que las limitaciones y/o exclusiones	mencionadas anteriormente pueden no ser aplicables en su caso y además (ii) esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también podría tener otros derechos que pueden variar de estado en estado. Envíe el producto con flete prepago con el comprobante con la fecha de compra (recibo de ventas con fecha) y \$5.00 para gastos de envío a: Zircon Corporation *Attn: Returns Department (Departamento de Devoluciones) 1600 Dell Avenue, Unit K Campbell, CA 95008-6992 USA Asegúrese de incluir su nombre y dirección para la devolución. El servicio y la reparación fuera de la garantía, cuando no se provea el comprobante de compra, se devolverá reparado y el pago será contra entrega. Deje transcurrir de 4 a 6 semanas para el envío. Atención al Cliente, 1-800-245-9265 o 1-408-963-4550 Lunes a viernes, 8:00 a.m. a 5:00 p.m. Hora estándar del Pacífico Correo electrónico: info@zircon.com Patentes de EE.UU. 6259241, 6291970, Patentes de Canada 2341385, 2353156, Patente de Japan 3581851, y Patentes Pendientes ©2005 Zircon Corporation • P/N 60546 • Rev A 08/05